

တယ်။ 有点醉了。

ထိုးကြောင့် သ၊ <hto gyaun> 因此

ထိုးထိုက်၍ က၊ <hto do i i> 各个方面，各种各样；သူက ~ မေးမြန်းနေ၏။ 他东问西问问个不停。 / တောင်ပေါ်ကနေ၍ ~ ကြည့်၏။ 站在山上四处远眺。

ထိုးနည်းနှင့် နှင့် က၊ <hto ni: hnin hnin> 同样

ထိုးနည်းအတူ I က၊ <hto ni: a-tu> 同样 II သ၊ <hto ni: a-tu> 同样

ထိုးပြင် သ၊ <hto pyin> 此外

ထိုးပြင်ပဲ န၊ <hto pyin be:> 【植】八莫地区种的一种豆 Phaseolus Calcaratus, Roxb

ထိုးမြို့ သ၊ <hto myo> (古)除...之外，此外

ထိုးမှတပါး သ၊ <hto hma' d-ba:> 除此以外

ထိုးမှတ်မှတ် က၊ <hto hma' i hma'> ① = ထိုးထိုက်၍ ② 返来复去； ~ စကြံလျှောက်၏။ 返来复去在走廊上踱步。

ထိုးရော် န၊ <hto yaw> 那时

ထိုးရာအခါ န၊ <hto yaw: a-kha> 就在那时，当时

ထိုးရွှေထိုးမှု န၊ <hto ywei' hto hmya> 那样多的，那样大的

ထိုးလောင်ပဲ န၊ <hto laun be:> 【植】克钦山区种的一种豆 Glycine Hispida, Maxim

ထိုးသနဲ့ န၊ <hto th-nei> 那天

ထိုးသို့ က၊ <hto dho> 正如那样； ~ ဖြစ်၍ 因此 / ~ ဖြစ်လျက် 明明是那样 / ~ ဖြစ်လျှင် 如果那样的话 / ~ ဖြစ်သော်လည်း 虽然如此 / ~ ဖြစ်သောကြောင့် 因此 / ~ မဟုတ်မှကား 如果不是那样 / ~ သော 那样的 / ~ အားဖြင့် 通过那种办法

ထိုးသို့တပြီးကား သ၊ <hto dho' d-byi: ga:> 如果那样的话

ထိုးသို့တမူကား သ၊ <hto dho' d-mu ga:> 那么，既然如此

ထိုးအပြင် သ၊ <hto a-pyin> 此外

ထိုး က၊ <hto:> ① 戳，捅，杵； တုတ်ဖြင့် ~ သည်။ 用棍子杵。 / လက်သီးနှင့် ~ သည်။ 用拳击。 / လှေ ~ သည်။ 撑船。 ရေနစ်ရောင်းကူ ~ သည်။ (成)人落水了反而用竹竿去戳。 意。落井下石 ② 敲，打； ကျောက်စည် ~ သည်။ 敲石磬。 / ခေါင်းလောင်း ~ သည်။ 敲钟。 / ဘယ်နှစ်နာရီ ~ ပြီလဲ။ 几点钟了？ ③ 插入，夹在，掖在，塞在； သေနတ်ကိုခါးတွင် ~ ထားသည်။ 把枪插在腰间。 / ဆေးလိပ်တိုနားမှာ ~ ထားသည်။ 把烟蒂夹在耳朵上。 / ချောင်ထဲ ~ ထားသည်။ 塞到角落里。 / အရေးမကြီးဟုယူဆပြီးအထက်လူကြီးဆီကိုမတင်ပြပဲ ~ ထားမိသည်။ 以为不关紧要没有报告上级领导搁在一边了。 ④ 不停地搅动着(煮或熬)； ဆီထမင်း ~ သည်။ 做油饭。 / ထမင်းနံ့ ~ သည်။ 做咸味糯米糕。 / ယို ~ သည်။ 熬制果酱；制果脯。 ⑤ (虫等)叮，蜇，咬； ကြမ်းပိုး ~ သည်။ 臭虫咬人。 / နကျယ် ~ သည်။ 寄生蜂叮人。 / ပိုး ~

သည်။ 被虫子蛀了。 / လောက် ~ သည်။ 长蛆了。 / ပျား ~ ခံရသည်။ 被蜂蜇了。 ⑥ 编，织，绣； ဆွယ်တာ ~ သည်။ 织毛衣。 / ကြိမ် ~ သည်။ 编藤器。 / ကွန် ~ သည်။ 织网。 / မြင်းလုံး ~ သည်။ 编藤球。 / ဇာ ~ သည်။ 织花边。 / ယန်း ~ သည်။ 绣花。 / သက်ကယ် ~ သည်။ 编(盖茅屋顶用)茅草帘。 ⑦ 下赌注，押宝； လောင်းတမ်း ~ သည်။ 赌钱。 / ထိ ~ သည်။ 买彩票。 / (လောင်းကစားရာမှာ)ဘယ်လောက် ~ သလဲ။ (赌博时)下了多少赌注？ ⑧ 在米、面、豆类、肉食、蔬菜等中掺入其他东西以增加重量； ပွဲ ~ သည်။ (在米里)掺了糠。 / ရေ ~ သည်။ 掺了水。 ⑨ 贿赂； ငွေ ~ သည်။ 用钱贿赂。 / တံစိုးလက်ဆောင် ~ သည်။ 送礼贿赂。 ⑩ 使之进入……中； စက်ဘီးကိုလေ ~ သည်။ 给自行车打气。 ⑪ 刻写，镌刻； ကျောက်စာ ~ သည်။ 刻碑文。 / ဖောင်တိန်မှာစာတမ်း ~ ထားသည်။ 在钢笔杆上刻了字。 / မော်ကွန်း ~ ထားသည်။ 刻着碑文。 / လက်မှတ် ~ ထားသည်။ 签了字。 / ကမည်း ~ သည်။ 题词。 ⑫ 搭，建； ခန္တေ ~ သည်။ 搭屎水斗架。 / မြင်း ~ သည်။ 搭脚手架。 / တံတား ~ သည်။ 建桥。 / နင်းကြမ်း ~ သည်။ 搭便桥。 / တဲ ~ သည်။ 搭小茅屋。 / ညှော်ခံ မဗ္ဗပ ~ သည်။ 搭个迎宾棚。 / သစ်ပင်ပေါ်တွင်လင့်စင် ~ ထားသည်။ 在树上搭个瞭望棚。 ⑬ 刺进，扎入； တံစိုး ~ သည်။ 用钎子叉肉。 / လှံဖြင့် ~ သည်။ 用矛扎。 / ကတ်ကျေး ~ ခံရသည်။ 被小偷掏了腰包。 / ဓားနှင့် ~ သည်။ 用刀直捅。 / ဆေး ~ သည်။ 扎针，打(药)针。 / ကျောက် ~ သည်။ 种牛痘。 / ထိုးကွင်းမင်ကြောင် ~ သည်။ 纹身。 / သွားကြား ~ သည်။ 剔牙。 ⑭ 刮，刨； 平拉； ငါးအကြေး ~ သည်။ 刮鱼鳞。 / ရွှေပေါ်နှင့် ~ သည်။ 用刨子刨。 ⑮ 劈(竹篾等)； နိုး ~ သည်။ 劈竹篾。 ⑯ 指向，(光线等)照射； လက်ညှိုး ~ ပြသည်။ 用手指给(他)看。 / နေရောင် ~ သည်။ 阳光照射。 / ဆလိုက်မီးမောင်း ~ သည်။ 用探照灯照射。 ⑰ 向前伸过去； မေး ~ သည်။ 把下巴向前努了一下。 ⑱ 添火，拉风箱； ဖို ~ သည်။ 拉风箱。 / မီး ~ သည်။ 添火。 / အဂိုယ် ~ သည်။ 炼丹。 ⑲ 使发出声响； အိမ်မြှောင်စုတ် ~ သည်။ 壁虎吱吱叫。 / တယော ~ သည်။ 拉提琴。 ⑳ 耜，犁； 锄； မြက် ~ သည်။ 锄草。 / ထယ် ~ သည်။ 犁地。 ㉑ 向下冲，俯冲； စွန် ~ သည်။ 鹰冲下来抓走东西。 / လေယာဉ် ~ ဆင်းလာသည်။ 飞机俯冲下来。 / ခိုင်စင် ~ သည်။ 鱼跃，跳水。 / ကျမ်း ~ သည်။ 翻舢斗。 ㉒ 刺痛的感觉； ကျမခေါင်းထဲကနည်းနည်း ~ နေသေးလို့ခဏလောက်သွားလှဲလိုက်မယ်။ 我的头还有些痛，要去躺一会儿。 / လေ ~ သည်။ 肚子痛。 ㉓ 下(棋)，对奕； ကျား ~ သည်။ 下棋。 ㉔ (桌鸟等)夜间突然怪叫； ငှက်ဆိုး ~ သည်။ 桌鸟夜啼(迷信主凶)。 ㉕ 强制性地让对方接受； ~ ရောင်းသည်။ 硬卖给别人。 ㉖ 端(饭菜)； ဓားပွဲ ~ သည်။ 上饭